

اونك تحقيقى دىنى برائت چا كراهه برخىلل
كتور مامشدر

والى پاشا حضرتلى الك اول عزلم حقنه يلدروب
نظارت جليله داخله به تقديم وارسال ابتدئى
فى ۲۸ تموز سنه ۹۹ تار يخلو مجلس اداره
ولايت مضبطه سنده سوادار ايله بتون اهاليك
نفرتى قز اديغم و براتم اولوقسك متصرفى عزتو
مصطفى على بك محكمه وقوعبولان مداخلة سندن
ايلرو كلديكى كوسترلى و بولوده اولان تحقيقا
ماخذى چر كشدن عليه قيام ايله شكات ايدن
وبالحاكه مفرى اولدقلى تين ايدن درت بش
مزور شكات تلغرافلى و افكار ولايت خدمت
ايچون مفتشلك مامور يئيله مستخدم موى ايله
ثابت افنديك تحقيقات خفيه سى ايش حاليكه
مخاكه بحق جريان ايش ووالى پاشا حضرتلى
چاكرلى يئنه اسنادك استدلى سواداره و نقرت
اهالى صرف افتزادن عبارت بولمشدر چاكرلى
سايه حضرت پادشاهيه تمامه حسن اداره يه و كندو
جايه سى تخته بولنان بش التى كشدن ماعدا
قضانك حاوى اولدينى بكرى بيشيك نفوسى مجاوز
اهاليك عموميله خشنودى تار يئنه ايش و هيئت جعيه
اهاليدن دعوات شوكت ايات سلطنت سنده استجلا
ايش اولديغمك عموم ولايتك معلومى اولدينى كى
والى پاشاك دىنى اخبر اعطايى تىكرلى مضبطه
ايله مثبتدر بولنديغم شوكرت صفات عبوديت
شاين تقدريكى باله كس شو معذور يئنه دوجار تيم
جالب رفت سامبرى اوله جفنده شه ايدم اشته
ولايتك شواشعاراتى نظريه انصافه باقيلوب تدقيق
اولقنده متصرفه اسناد كوسترديكى مداخلة سنى
والى پاشا حضرتلى ك بالذات اجرا بيوردقلى
اكلاشلىور

موى ايله ثابت افندى اليوم ايدن ولايت جليله سى
اعشار مفتشلك كنده مستخدم بولنديغدن چاكرلى
حقنه اجرا ابتدئى تحقيقات اوراقك البته بر
صورتى زنده اوله جفندن اوراق مذكوره يئ
ولايتك كندوسنه و يرش اولدينى اوامرى
جليله شورى و لجه ماسيه تدقيقه وضع بيوردلدينى
حاله اولوقت هيج رعاقدنه مستند اولمان و كى
اوامرى ايله نجه بنده كى بيچاره لى باي استبداد
التسده از يلوب محو اولقنده اولدقلى بده
اكلاشيله جفندر

والى پاشا حضرتلى ك وقوعبولان اشعار يئنه مبنى
در سعادتن ضبطيه معرفتيله قسطه سونى به
كوندر يلوب مواصلمده ضبطيه نظارت عليه سنده
جواب مقام ولايتدن يازيلان فى ۲۱ ايلول سنه ۹۹
تار يخلو تحريكه چاكرلى اكمل تحقيقات ايچون
استيفاء مدعى عمومليك كنده تسليم اولنديغى و خلف
چاكرلى ك مامور بئى ناطق داخله سى نظارت
جليله سندن قسطونى ولايتنه اصدار بيوريلان
فى ۳۱ تشرى اول سنه ۹۹ تار يخلو و بوز طقوز
نومرولو امر نامه ايسه برقتل مادمه سندن طولايى
تحت محاكمه الديقم ايچون عزلم اجرا قلمش
اولدينى كورمشدر حالوكه كرك ضبطيه
نظارت يئنه يازيلان مذكور فى ۲۱ ايلول سنه ۹۹
تار يخلو تحريكى و كرك نظارت جليله داخله ك
شو بوز طقوز نومرولو امر نامه سى تار بخبارندن
برقاچ اى اول يعنى كدران ايدن طقسان طقوز
تموزنه عندالحاكه وعزو باندن تبرئه ذمت ابتدئى
والى پاشا حضرتلى ك مهرى تخته و ولايت مجلس
اداره سندن دىنى و ير يلوب صورتى استعداى
مقدمه مرموطاً تقديم ابتدئى كى ۱۸ شباط
سنه ۹۹ تار يخلو مضبطه برهان كافيدر بو حاليكه
سالف العرض تموز تار يئنه سندن ودها اولجه
مشار اليك حق چاكر يده وقوعبولان شكات
واشعاراتى صرف خلاف و اچيقدن اچيقه اجرائى
مذاق نفسا نيته معذور چاكرلى يئنه باعلا سبيه
استبداد ايتكدن بشقه رشى اولدينى نيكامه حجت
وانصافه جليدر

ولايتك و حقه سرفى تايد و تايد ايدده ك مجلس
اداره ولايتك زيرده عرض و درج ايدى لان
اعلام صورتيدر « مستدى پرتو بك حقنه
داخله نظارت جليله سنده يازيلان فى ۲۸ تموز
سنه ۹۹ تار يخلو مضبطه موى اليك كنگرى
محكمه بديتجه برات زمتى تين ايتديكندن بحث

اولنهرق لزوم تبديلى ايجاب و موقع مصلحته مبنى
بولنديغى كوسترلى و ذاتاً محليجه تبرئه ذمت
ايدوب يدينه مضبطه و تموز نهايته قنرمعاش اعطا
قلمش اولسند مبنى شو حاليكه اشبو در كنده
مندرج خرجه قرار نامه سى كنجى مادمه سى
فقرة ثابته سى موجبه تاريخ تبديلى اولان طقسان
طقوز سنى تشرى اولك اوتوزنجى كونه قدر
معاشدن قصور قلان استحقاقك دىنى اعطاسى
طبيعى بولمش اولغله ايفاضى مقتضاسى خصوصى
محاسبه ولايت حواله سى تذكر قلندى اولسند
فى ۲۷ شباط سنه ۹۹ ايشه چاكرلى ك تموز دىنى
برى الذمه اولهرق محاكمه الديقم مجلس اداره
ولايتك شورى مجلس اداره اولك براتم حقنه
و يرش اولديغى مضبطه ايله معاشلى تصديق
و قصور قلان اوچعاشك دىنى ولايت مالى سندن
بو قراره مستند و ير سيله مثبتدر بو حاليكه قسطونى به
محفوظاً اعاده اولشم و اوراديش التى ماه قدر بلا سب
بكلتير بيشك نه كى سيبدين نشئت ايتديكندن
حيرت ايتامك قابل دكدر انفصال چاكرانه
ايسه موقع مصلحته اينا ايدلور كه بو كى حالى
اسباب ضرور يئنه عداله اجراسى مجلس خاص
و كلابه عائد وظائف قانون سندن اولديغى حاليكه
مجلس اداره ولايت بو وظيفه عليه ايشراك ايتدى
بشقه ججه موجب حيرت اولور بورالى ك و كرك
استدعاى ماضيه چاكرانه ك لطفاً و عنايه نگاه
مرحمت و انصاف خديو اهل يئنه حواله ايله والى
مشار اليه يئنه براى محاكمه جليله بالاعمال بل دلالت
و براهن كافيه بولنده جفندن چاكرلى سى سلفا
سور و نكله معذور و حقوق مشروعه چاكرانه
وقت قريبه ظفر باب ايتكدن مامور ايدن قسطونى
ولايتيله بخابه كى اسباب تأخيرك منعى و محاكمه
لزومك يئنه بولنان اوراقك كمال اهميتيله
مطالع سيجون اشبو عرض حال چاكرانه ك دىنى
مدعى عمومليك حواله سى بو معذريت فوق العاده
نهایت و يرلى سندن اذيل عدالت به صاريلورم
اولسند امر و فرمان حضرت من له الامر كدر

جریده

موى اليه پرتو بك بو خصوصه دائر اول و اخر
مقامات عاليه تقديم ايلوب غز نه مزله نشر اولنان
اوراق و مستند عيات مفاد سندن نظراً كندى سندن
معذور اولديغى اكلاشلى و اعشار مفتش ثابت
افنديك رومجب استدعا امور عدليه مداخلة سى
واقع ايسه قواعد عدليه مغاير مواددن بولمشدر
اوله جفندر

(مور ياك ديپلوماتى) غز نه سى مايك اوتوز
برنجى كونى سنجسند روجه اى او قومشدر
مصلح مصره اوزر يئنه انكلتره و فرانسه فائيدلى
ميانده قريبا ر ائتلاف حصولى تحت تأمينه
كيرش كى كورديكى اولنهرده اشعار ايديلور
اوروپالوردن مركب قوتفرانسك سرعت
اجتماعه مساعد اوله جق اولان شو صورت
تسويه ك اساسى ايكى سده مهلت طرفنده انكلتر
عسا كرى ك مصردن چكابلر صورت اداره سى
هنوز تعيين اولماش اولان مالىه مصر يه اوزر يئنه
بر هيئت مراقبه مختلطه تأسيس سندن عبارت
اوله جفندر

قوتفرانسك اجتماعى ايچون هر رشيك احضارى
ضمنده انكلتره خارجيه نظارى جانندن امر
اعطا قلمشدر
قوتفرانس طونه سرفا مذكوره كرايه تخصيص
اولنان صالونه اجتماع ايدجكدر
خارجيه نظارى لورد (غراويل) انحراف
مزاجى سبيله قوتفرانس ر باسندن امتناع ايدجك
اولديغى حاليكه يرينه لورد (تدردن) موقه
كچجك و بو انحراف امتداد ايدجك اولور ايسه
مقام ر باسند هر يئنه نظارى لورد (هاريتون)
كچور به كجسز قوتفرانسك حزن پراك بى كرى
اوچنجى كوفى اجتماعى مختلدر

ضبطیه نظارت علیه سندن

مخايجى بونالى بيشك بيكدرده قلفات رنده
جام زفاغنده مستأجر اقامت ايدلى خايه
چهار شنبه كجه سى سارق دخول ايدرك ملبوسانه

متعلق رقاچ قلاشيا سرفت اولنديغى و عندالحقيق
تحت ظنده بولنان سابقه او كروندن يو كدره
دانالك اوغلى قسطنطينك تحريسته نشئت ايدلديكى
سودجى اصنافدن اولوب فرى قريه سنده شيشلى
جاده سنده كركورك خايه سى اوطلرى ك رنده
مستأجر اقامت ايدن ميخاك ذكر اولنان اولطه
و صندوق درونده بولنان اوچوز غر و شلق بر عدد
ساعت و بروولور يئنه چهار شنبه كوفى مرقوم
كركور سرفت ابتدئى امارات ايله ثبوت رجه سنده
اولديغدن مرقومك در دست و انجانبك اجراسى
خصوصى پوليس مجلس سنده حواله ايدلديكى بك
اوغلى متصرفلغدن التان ژورنالندن مستبان
اولمشدر
يكى بازار كوفى كو كسوده چنار اغاجندن دوشوب
قلهلى خسته خانه سنده باترلىش اولان قوندره سى
يائيك اوغلى اون يئنه ياشنده ليغور دوشوب كوفى وفات
ايتسندن طولايى پدر و والده سى معرفتيله
جنازه سنى بو كوفى دفن ايدك اوزره اورادى
كلسيه كورلدىكى اسكدر پوليس مدبريت
به سندن التان ژورنالندن مستبان اولمشدر

متوفى موسو بونى بيشك اوغلى موسو لئونيداس
ظرفى (دون غلوسه متوجها در سعادتن
حركت ايتشدر

حزن بران ايكى تار يئنه نيشدن التان بر تلغرافنامه يه
نظرا صرب حكومتى بلغارستان امارنه برنوطه
ارسال ايدرك صرب حدودى اوزر يئنه بولنان
بلغارستان اشقياسندن شكات ايتشدر
بلغارستان امارتى و يرديكى جواينده بوكا ايت
و يرديكندن صربستانك صقيه ازانسك بو باده
بر جواب شافى طلب ايتى وردى حاليكه معينه رابر
بلغارستاندن انفكك ايتلى خصوصه دائر
حكومتدن امر المشر

سير و زدن اشعار اولنديغنه كوره شهر مذكوره
بر حريق ظهور ايدرك چار شوك قسم اعطى خراب
ايتش و بوندى متولد ضرور يئنه برقاچ بى ك ليرال
تخصين اولقنده بولمشدر

بكسازارى حريقزدان اهالى سنى تسويه
احتياجات عاجله لى تأخر ايتامك و مركز ولايتده
مشكل قوميسون معرفتيله كز ياده لازم التسيه
اولان احتياجه صرف ايله دفتري كوندرلك اوزره
در سعادتن قوميسون عاليك تنسيبيله شمديك
معيده بى كرى غروشدن بوز بى ك غروشدن باقى
عثمانى طرفندن كشيده قلنان تلغرافنامه اوزر يئنه
بوراده بولنان باقى شعبه سندن اخذى قوميسون
عالى رياست جليله سندن تلغرافنامه امر و اشعار
بيورلسيله مبلغ مزور مقام جليل ولايت ساهندن
اخذى قوميسون مخصوص صنديقه تسليم ايتديرش
واقره ولايتى اعانه سيله رابر ۱۳۰۴۳۰ غروشه
بالغ اولش اولديغى انقره غز نه سنده كورلشدر

مالته قريه سنى و سنده اهاليك انجاييله معتبر ايدن
واسيلاكى افندى مختار لغنه تعيين قلندر ق
هر بر خصوصه اهالى و مراجعت ايدن
كسانى نمون ايتكده اولديغندن موى اليك
تعيينندن طولايى اهالى نامه تىكرى حاوى رورقه
الدى

طرز و نغز نه سنده او قومشدر

طوبيه ناحيه سنده بر مرمى مادمه سندن طولايى
بين الاهالى و وقوعبولان منازعه ده مقتول اولان
و چانقور اوغلى ملا صالح ايله طورسون اوغلى محمد
قانلر يله فعل قتلده ذيمدخل اولدقلى كچن
هفتدى نسخنه مزده بيان اولنان انجاص مركز
ولايت عساكر ضبطيه سووارى ملاز مى على افانك
اقدام و غيرتيله كاملاً در دست اولنهرق محفوظاً
مركز ولايته كوندر يله رك جهت عدليه تسليم
اولمشدر
اون بش كوفى مقدم جانك سنجاقى داخلده چنغ
قر بهى اهالى سندن و روم ملتندن زعيم اوغلى

قسطنطينك خانه سنده كبر و باشياسى غضب و قريه
مذكورده ن عباچى اوغلك خانه سندن رخد ميجى
قاديلى جرح ايله فرار ايدلدى استخبار اولنان
بى نفر شقىك تعقيب و در دستنه لوى مذكور
ضبطيه طايلور اغاسى رفعتو سليمان اغا محليجه مامور
بيورلشيدى اغا موى اليه اشقيائى مرقومه يه
چهار شنبه قضاسى داخلنده كو كجه در ملك طاش خان
چوارنده بالتصادف تسليم اولنهرق يئنه تكليف ايتش
ايسنده اشقيائى مرقومه قبول ايتوب اولمجلده
اورمانه فرار و اورادن قورشون اتفه اجنصار
ايتارى اوزر يئنه عساكر ضبطيه طرفندن دىنى
مقابله بائىل اجراسيله چر كس رجب اياغندن و بخيال
حسن اوموزدن مجروح اولدقلى حاليكه فرار
ايتشارسنده مستحضرى اولان اشياى معصومه
قوترا ليدنى كى ارققلى راغليدرق تعقيبده
دوام اولغله اجاره و محمل مهاجرلندن چقندى
اوغلى شيرين على و برادرى سليمان و خاچيائيله
يونس افانك لاديق قضا سنده در دست ايدلرك
صامسونه كورلدىكى فرارده بولنان
ارقداشريك دىنى در دستى چاره سنده باقنده ايدوى
و يوم مصادمه اتاسنده ضبطيه موسى چاوش اعرجه
مجروح اولش و اغاى موى اليك راك اولديغى
حيوان دىنى ايكى رندن باره لشم اولديغى اشعارات
محمليه دن اكلاشلى و اغاى موى اليه ايله موجود
معينك بو باده سى حسن خدمت و غيرتلى شايان
تقدير بولمشدر

شهر حال روميك يديجى بازار ايرتسى كوفى
در سعادتن صامسونه اوغراوب اورادن طر بونه
كلان لويى قوميايتاسك « بنويد » نام واپور اچينده
بولنان بولجىلردن ارضروم ولايتك وارتان
مخله سندن و تبعه دولت عليه دن طوطوس نام
كيسه واپورك صامسوندى بى كرى ميل قدر قطع
مسافه ايدلديكى چالتي برونى پيشكاشنده فصله
كندى كنديسى دكزه انديغى واپورك بولجيه جيسى
هامايقودان مشاهده ايتسيله وقوع حالى برنجى
قپودان « قودمان » و ايكيجى قپودان « مازار ديج »
خبر و ير يله ركاوور در حال طور دىرش و همان
دكزه اوچ چفته فلكه ايتدير يلوب اون دقيقه
اچينده مرقومك تخلص اولش ايدوى واپور
مذكورده بولنان بولجىلر طرفندن بالتظيم اوتوز
بى امضا ايله محضى اولهرق حكومه اعطا اولنان
ورقده كورلشدر واپور قپودانلرىك شومعه ايله
انسائيتكاره لى شان تقدير و تشكر در

اسكدارده تيكه قپوسنده كا ئى مكتب ابتدائى
سرور بلك امتحان رسمى چهار شنبه كوفى معارف
نظارت جليله سندن كوندر يلان مامور يئنه دهار
چوق ذوات معتبره حضورنده اجرا اولندى شاكر دان
ايراد اولنان اسيله مطلوب وجهه اعطايى جواب
ايدلدر اوچنجى صنفك صنف باشيغليه كسب
تبر ايتش خدمه شاهانه دن متقاعد حسين افندى ك
مخدومى صلاح الدين افندى نامه رده ر چوق
كاستان معارف زده هنوز يئنه كدر ر غيجه اولديغى
حضاره تصديق ايتدردى و مؤذن على افندى
زاده سالم افندى نامه رده ر چوق دىنى قرآن
عظيم الشان قرائنده ديدنه حضارى اشك رفته
طولدردى

طوغر يى مكتبك مؤسس و معلملىك نظر
ايتناهجه چار پان همتارى شاكر دلك غيرت
فوق العاده ليله متناسب ايدى صور تارى آئيه
مندرج حفظكرك قرائندى كره ر التى جامع شربى
امامى افندى حضرتلى طرفندن دوام عرواقبال
پادشاهى يئنه متضمن غايت مؤثر ردعا قرانت اولنهرق
جعيه ختام و يردي

(اوچنجى صنف شاكر داندن سالم افنديك نطقى)
پادشاهن پادشاه معارفور و شهنشاه معدنك ستر
افندى حضرتلى كسبك تحصيل معارفله سعادت
حازن ايچون رايكان بيوردفقلى الطاف جليله
يئنه لى ديدنه ايتناهجه ايله مشاهده اولندقجه
كيجدى كوندزه قاترق چالشمى استيوز و تحصيل
معارفه اولان محبت و غيرت كوندن كونه
ارقمده در
(اوچنجى صنفك صنف باشيغى صلاح الدين

افنديك نطقى

ارقداشلر! بويه نادر الامثال ر پادشاهه مالك
اولسارك و ظيفه لى اليه ولى التمت يئنه
تريديدر وشوك شاهانه لى جناب واهب العطايا
حضرتلندن تئنه ايتكدر هلايكز بزرده
وظيفدلى عيسى ايفا ايدلم جله سى ردن
(پادشاهم چوق يشا)

(شاكر داندن فائق افنديك نطقى)

سايه شوكتويه حضرت شهنشاهيه تشكيله
موفق اولدقلى اشبو مكتب سرور بلك مؤسس
وهيئت مجلس و معلمى افنديكرك حسن خدمتلى
ايله ايكى سنده طرفنده تحصيل ايدلرك علوى
معايينه و امتحان ايلك اوزره بوسنده دىنى لطفاً
تشريفه رغبه بيوران ذوات كرامه تشكر ايدرن
وانشاه الرحمن اركزده سنده بويه تشريفلى
ر جالابرز

(معارف عموميه نظارت جليله سى جانندن مير
صفتيله مكتبى تشريف بيورانلردن عزتو على
غالب افنديك نطقى)

افنديك

محترم معلم برك اقدامى سايه سنده قدر معارفى
اكلايه ليدى كى ايا ايدن انظفكردن حاصل
اولان كال فخر و مسرتى بيان ايدرم
مكتسك هيئت اداره يه كچملى هنوز از ر مديت
اولديغى حاليكه بومدت طرفنده اظهار ايدلرك
معلوماته غيظه ايدلسه سزادر بوكا همت ايدن
زوار كرام يعنى مؤسس و يرلى هيئت كرام
ر قچوبان مملكتمك ستايشنه مستحق اولشلردن
معلوماتكز هنوز ابتدائى قيسلندن ايسنده (ابتدائى)
لفظ مقدسى بالا پرواز معارف و علم و هنزايه معارف
اولنهرج جدر چالشك چالشك عصرملوكانه
الى قلم طوطانه قمتندر

عصر محاسن حصرملوكانه كچله محسنا سندن بر بده
ر يئنه عموميه ك هر طر فجه تكثير و انتشارى
ايچون رغبه عموميه ك استجلاينه معارف نظارت
جليله سنده ابدال بيوريلان همت و صرف اولنان
مساعيدر همان جناب حق ولى التمت عالم
پادشاهن افندى حضرتلى ر متعاقب الملوان
ار بكه پيرى شوكت و شان و تبعه وز پر دستاينى
مادى و معنوى هر درلو رقيه مظهر بيورسون
(جله طرفلندن آئين صدارى)

مكتبيجه كوريلان ترتيب و انتظامى منسوب اولديغم
معارف نظارت جليله سنده معالمنويه عرض ايدرك
مكافانكرى استحصاله چالشمى و واجبه ذمت عد
ايدجكم

اوروپا تلغرافلى

قاهره ۳۰ مائس

ايكى طايلور مصر عسكرى مصر عليه كك اوزره
امر المشر بونلردن برى (قورسوق) و بديكرى
(وادى خلفا) يه كيده جكدر بوندير (اواحد)
ايله (قورسوق) اراسنده واقع (مراد) نام موقه
اوزر يئنه عصانك كدجك و بعد (قورسوق) اوزر يئنه
يور و بچكده دائر بر طرفلندن (قورسوق) ده
اشاعه اولنان بر خبر اوزر يئنه اتخاذاولمشدر
بو ايكى طايلور كركشدين صكره اسكندر يئنه
بر وسار شهرلك ردن ديكر برالايى صكره قاهره
كچجكدر بو حاليكه عساكر مصر يه شووجهله
تسليم ايدلش اوله جفندر
بش طايلور اصوانده ايكى طايلور قاهرده برطايلور
سواكنده

بونلردن بشقه بيكدن ايكى طايلور تشكيل اولتى
اوزره در برى مصر و ديكرى ترك كوكلولردن
اولوب شمدى يه قدر بوزالى كنى قيداولمشدر

قاهره ۳۰ كذا

مصر عليه سكوت ريكال اولوب حكومت عسكرى
سيوطده بولنان ايلك نصفك (جلددين) هارسالى
فكرندن صرف نظر ايتلردن

قاهره ۳۰ كذا

(دبللى تلغراف) غز نه سنده يازلشدر
نوبار پاشاك خديو حضرتلردن مديركل نفوذلى ك
توسيعى مساعده استحصانندن صكره شمدى يه
قدر برى مصر عليه و ديكرى سفلاده ايكى سرفت

وقوعه كاشد مملكت شمدي به قدر بودر جده حال
امنده و كاشدیدی نو بار پاشا سوداندى
عصيانك نديده بولنديغى جزم حاصل ايده يور
جترال (غور دون) اچيه احتياجي اولوب موى
اليد لورد (غراويل) ه پولچير چكش وانكيز
حكومتى مصر دن تأمينات الدفن صكره پولچير لى
قبول ايلشدر فلاحك فخرى صحیح دكلر
دائرة خديوه مصر عيلاده قرق يك ليراق اراضى
صاكنش و بوراضى اهالى مملكت طرفدن اشترا
اولشدر

حز برانك برى تار بخيله مورخا برليندن انسان
برقطعه تلغرافنامه مآله نظراً اعراض اور اطباءك
منعنه باقيدق هرسته اجراسى معتاد اولان رسم
كچيده حاضر اولمشدر مشارك الهك احوال
صحيه سى فوق الحد تقيد محتاج اولديغندن هر نوع
سياحت تصوراتى ترك ايدلوب موسم صيفك
(بالبرغ) ويا برلينده كچورلسته قرار و رلشدر
ولى عهد پرنسك براز وقتندبرو مصالح سياسيه ايله
مشغول بولنديغى و هر كون قوت (هائيسفيلد)
ايله استشاره ايتديكى كى پرنس بلسمارك ايله
مخبره لك ارديني اره سنى كسديكى نظر دفته شايدان
كور بيلور

اتى حوادثلر ايران غرته سندنر

ايران شاهى حضرتلرى جادى الاخره اون
ايكيجى كوني محمدوى اولوب طهرانده بولنان
اصفهان وفارس خديوى ظل السلطان مسعود
ميرزاك دعوتنه اجابت ايله منزلته كشم ووزر
اعظم جناب افا و سائر شاهزادگان عظام ووزرا
ورجل اوراده حاضر اولوب حق شاهيده احترامه
اقشاملين عودت ايلشدر ايك اون بشيجى كوني
پياده و سوارى و طوبجى اوله رق اون ايتى يك
نفر دن مركب براردولك رسم كچيده دخى حاضر
بولش اولنديغى و مدير دارالشورى كبرى ووزر
وظائف اوقاف وغيره امين الدوله لك وظايفه اوامر
واحكام و مقررات شاهينك جله سنك اجراسى
خصوصى دخى ضم ايدلش اولمغه برقطعه خط دست
شاهى صادر اولشدر

دست خط شاهى

« امين الدوله سرك ثبات قدم و قدرت قلم صادق
بيان و سلامت نيانكر هيشده بنم خاطر عى منون
اتكده در و بنم توجهات مكر متممات فدا كار
چا كرمك امور ينك تنظيمه شامل اولمغه
اولديغندن محض نوكره مراحم مخصوصه مزدن
اوله رق سرك فداكار لغركى تشويقا و خدمات
سابقه كرى تا كيدا برقطعه مرصع قلدان و دوات
و الماسلوشرا به منكل اعطا و فدا كار قومى قرين
مباهات و افتخار ايلدم »

اقبال الدوله ميرزا محمد خانه برچفت مرصع شمشه
احسان اولمش و متوفى ميراخو محسن ميرزاك
اوغلى محمد حسين ميرزا ميراخو لوق خدمته تعيين
ايلشدر

اصفهانده سيل باصفغه بعض محللى خراب ايلش
و برماهدنبرو قار ياغوب حتى بعض قطره لر قزل
اوله رق دوشدر

قره طاع پرنسك رفائون اساسى اعضا ايله چكى
خصوصى (پراخ) ده نشر اولنان (نارودنى ليست)
غرته سى يازمشدر
مجلس مبعوثان التمس اعضا سندن عبارت اوله چق
و بولردن بكميسه پرنس طرفندن انتخاب
اولنچدر
يكرى درت ياشنى ميجاوز اولان هر رقره طاغلو
حق انتخابه مالك اولوب الى ياشندن يوقارو اولنر
بو حقه مالك اوليه جقار ايش

االيا مجلس مبعوثانده خارجيه نظارى موسيو
ماچنى طرفندن ايراد اولنان برلق اوزر يه
توسده قونسلو سخانه محكمه سنك تعديله دائر
قانون لايحه سى قبول و تصديق اولمش اولديغى
رومان خبر و ير بيلور

ترانسوال مبعوثلرى برلينه كليجك ايسه ده
المانيك لاهى سقيرى بر تجارت معاهده سى عقدى
ضمنده بولنله مذا كره يه كير يشمكه مأمور ايدلش
اولديغى ميسك اوتوزى تاريخيله مخلصدن خبر
التمشدر

الكترىق سركى عمومى سنك ميسك بكمى سكرنجى
كونى ايتاليا قرالى وقرالچيه سيله سركى قوميسونى
رئيسى دوق (داعوست) و (دوق دوژن) ايله
زوجده سى وياورا خاندانندن پرنسس (آدلبرغ)
حاضر اولديغى حالده (تورن) ده رسماً كشاد
اولمش ايدوى سركى محليه (والانيو) حديقده سنك
الكترىق ضيا سيله تنو ر ايدلديكى شهرمذ كورك
اوتوزى تاريخيله رومانن انان برقطعه تلغرافنامه
مآلندن اكلاشدر

پروسيه حكومتى ايله بابا كرسى روحانى سى ارا سنده
جارى اولان مناسباتك انقطاع ايتديكده و دوقور
(شلوزر) ك رومانن مفارقت ايتك اوزره
بولنديغنه دائر چقان حوادث يلاتر موى ايله
هر سته معتادى وجهه هنوز استحصال مآذونيت
ايتديكى و بومآذونيت اوج ماه ايچون تموز ايچنده
اله جنى و ير ينه ر مصلحتكار راقه جنى و بولكونلر ده
ينه پاپا خارچيه نظارى مونسنيور (زافو ينى)
ايله مشاوره ايتديكى ميسك اوتوزنده رومانن
باتلغراف خبر التمشدر

(دول قديمه)

(١٥)

بوصره ده اناطولى سده دخى طوائف ملوك يسومك
عزمنه دوشوب قرمان حكومتى ايسه اعتساف
كارانه بولمسه وويله حركت ايلسه دولت
سلجوقيه خلف اولق اقتدارنده بولنه چق ر موقعه
ايسه ده حيقا كه انقلابات زمانه دن ناشى اناطولى سده
كرميسانلر ايدنيلر منتشال و قزل اجدلر و سائر لر
كندو باشلر ينه حركت ايتكده ايدلر بوصره ده
ايديكه دولت سلجوقيه به تاريخ اضطلاع سده قدر
مطبع اولان آل عثمان حكومتى بالندرج يومكده
ايدى

بولك اساسى عدل ايله مؤسس اولمغه حركت كنده موفقيت
بديار ايدى ايشته اناطولى نك شوالى مصرده
دهاز ياده غراب پيدا ايتش ايدى چونكه قلاون
كيدنجي اوغلى ناصر محمد نهايت اوچچي جلو سنده
موقعى طوبه نيلش و بولك وفاتنده بدى سكر اوغلى
برايكيش دفعه چيقوب ايسه رك رفاق حقيدى
دخى و حاله كرفقار اولمش و الحاصل سنده منصبى
شكلى الان مسند مصر دخى اياكلى اولان چركسار
النده قلمش و برچوق چركسار اوراده اتمك بولمغه
خضم واقرباسى جلب ايتكده ذاتا اكراد و اترك
دخى ملوكار له كلكله مصر ك قيط قومى ايچنه مشهور
شهر لنده قريش و بغدادى و مغربى و تركى و كردى
و چركسى و برچوق ادمر قاي شوب بوصور له
مصر ك حال و شكلى دخى بغدادك عباسلر زمانده دى
حالى اكدر مغه باشلامشدر

شوقضيه نك اتاج ايتديكى قضيه نك ناولديغى
حسن مشكل بولشدر مصر ك حكومت مستقره سى
دخى شوقصور له ترزله باشلامش ايسه ده بركت
و رسونكه چركسار ايشى كندو اللار ينه امله رمدت
دها يشايه ييلشدر

ايشته اسلاميت رزمان بشقه برطرزده رفاقيه
يشايور ايديكه اوزمان ملت عموميه اسلاميه صر
تحت امرنده بولمغه و كره صكره بولنره تركل
عجملر بدرجه غالب كاشلر ايسه ده انردخى اتجق
لسان واقطار صر اوزر ينه حركت كنده مضطر قالوب
خليقه لى معر زطومغه بوقرابت مذهب و مسلمكده
ايدى يعنى علويت و شيعيت كى منازعه لر
اوزر ينه مؤسس ايدى محاربانده طور اراق اوزر ينه
مؤسس اولوب اسلاميت دائره سنى توسيع قضيه سى
خاطره يله كز ايدى حتى ايتكى اوج عصر دنبرو
اعدا باش قالد ر منجه محار باه ايتدار ايدن ساده
راييكى حكمدار دن بشقه بولنامش و اعدا بر حكومتى
مطمع نظر ايدر ايسه اورابه ديكر برى مادى
و معنوى امداده شتاب اقامش ايدى شمدي ايسه

بوقرابت قوميه انقلاب ايله ايشته بوقضيه تاتارك
اغبرجه بر قليج اتوب اسلاميتى كندولر ينه يون
اكدر مكله اونك ميانه كبر مسنده سبب اولمش
ايسه ده بوقضيه تاتار لى تاتار چق قدر س و مامك
درجه سنده عموم اسلاميه برحس راقشدر ايشته
بوسيدندر كه تاتار قومى هيچ بروقت اسلاميت نزنده
معتبر و موقر اوله مامشدر

چونكه بولنر كندولر ينى سودير مكارزوسنى ارايه
ايتيورلردى برالاي چا بولجى اوله برق علم و معرفت
و صنعت ايله اوغراشمغه و قسلى اولوب قوم
و قيله سنى طو بلا يوب اوتبه رويه هجوم ايتك
شاندن ايدى

بوصره ده هيچ بر حكومت اساسى عدل و رافت
ايله تقويت ملك ايچون وضع ايتش اولديغى
كوريلوردى اتجق بر اوفق حكومتكه كونن
كونه ممالك روم سيدن اقتباس ايله توسيع ملك
ايتكده اولسندن بولننه اوله جفته هر كس انتظاره
حقيقى وار ايدى چونكه بوحكومت روسيه
طوغرى حصار لى اوروب الهرق محمود سبك تكي
و قليج ارسلان و سلپان سلجوقى اثر ينه تابع اولمش
ايدى چونكه بوحكومت صغيره اسلاميت ايله
اوغراشمقى قطعيا امل ايتوب ملكنى قيله سى
خليقه ايله اعدا ايچنه سندن قورنارمى امل ايلر
ايدى

ايشته جناب حق تأييد ملك اسلامى بى اتجق
بوعترت پاك ايله ايديه شك ايدى چونكه خلقى
بوزليوب عسريت مقطوعه دن ظهور ايتش
وزمانك خلافت و سلطنتنى طائوب كندوسنى
اونلر عاصيسى ايتيكده اطرافنده اولان طوائف
ملوك كى كيسه نك مآله طمع ايتامكه بولميشدى
نهايت بوحكومت روسيه بى الهرق بايى سنى غائب
ايتش ايسه ارسلان ياور سى ارسلان اولور
مصدق ايتجه براوز اوغل خير الخلف اتى تعقيب
ايتشدى بوحكومت كندوسنى دكر ساحلته
طوغرى ايلرولت كنده ايدى محمود سبك تكي
بوز ينى هنده چورديكى كى بوده بوز ينى برانسه
چورميشدى چونكه نزمانكه خالد بن وليد
و قتيبه و سائر بوز ينى اعدابه چورميشلر
غالب اولمشدر نه زمانكه بوزلر دولتشدر
مغلوبيت اكا تالى اولمشدر

« تمثيل آثار »

— غزل —

كل رخسار جانانى تماشا كره چه دولندر
وصالى عين عشاقه شعاع مهر بختندر
بولنر چار اقطار ايچره بكتادر ملك خصلت
آچنجي كل دهالك بلبل شيداسى خيراتر
ايدنلر سير رفتارك اولور افتاده عشق
كورده افتخار ايلر صاور و حسن سيرتدر
براقز چرخ كردون كيم اوله م جانان ايله هم برن
تسميله كهر افشان نطقى محض عيرتدر
طو يورمه كوش جانانه صفتين افغانى زور
خيال حسن و آن ايت كيم بو دهر بشقه لندتر

— غزل —

داده عرض امله طاقت محكم بوقدر
ياره تأثير ايله چك اه سخر دم بوقدر
همدى ساقى كچيره مى كلكوندر
نشوه دار اولمغه عشرتده دى عالم بوقدر

هاله اسيا چكر اغوش خياله هر كاه
ظلم اول موهوشه كوكل كى محرم بوقدر

الفتاك بون اغياره اولور سايه نما
سنى اى نخل جفا بيلان ادم بوقدر

اثر حكيم جهلندر سبب شهرت نام
هر زمان اهل سخاوار سده خاتم بوقدر

سيره چشمش بنه كارزه كوزلار اما
ايچلر نه سو بلور برمه كلفم بوقدر

جازا ملحه سزادر سخن رنكيك
طبع پاك كى داناي مسلم بوقدر

— غزل —

دكله كهنه پيام صوفى كچ مذهبي
سن همان اغوشه چك بر طبل نازك مشربى

مى صور زم ايچره كه بوس ايتد بر لعل لب
سودى كوكل طوغر يسى اولشوخ شيرين غبغبى
دوشدى زمندن جدا اغيار اول مه طلعتك
تيره لشمش طالعى ظلم دوشكدر كوكل
كوردم عمر مده رسيب ز نخلدك در يغ
هيچ بر و رزمى بو باغك نهال مطلبى
نجميا اشعارده مستانه سوزلر سو بلكك
هيب اوشوخك ذوق اعلى نشوه جام لى
غزل مذكور فاتح طلبه سندن دارنده مقي زاده
مسعود نجمى افنديك اثر بليغدر

بكييازارى حريق زدگانى ايچون
اصحاب قوت طرفندن اعطا
اولنان اعانك مابعدير
غروش عدد

۲۵۷۵۶۵ طرف اشرف حضرت پادشاهيدن
احسان شاهانه يوريلان يك بشيوز
ليراله اصحاب قوت طرفندن اولجه
و يريلان اعانك يكيون
۱۰۰۰ ۵۰۰۰ دوللو حليم پاشا حضرتلرى
۴۳۲ ۲۱۶۰ معتبران بچاردن سياستبول افندى
۲۱۶ ۱۰۸۰ اجناسى ديتراى افندى
۱۰۸ ۵۴۰ يكي دنيا سعادتو ديتراى افندى
حضرتلرى

(انقريه ولايتى دفتر نيك مابعدير)
» ۲۰۰ » مركز مديرى رفعتلو روحى بك
» ۵۰ » مخبره باش مأمورى حازم بك
» ۵۰ » نحر رات كاتى نصرت افندى
» ۵۰ » محاسبه كاتى تحسين افندى
» ۳۸ » مقيدش كرك بك
» ۳۸ » مخبره مأمورى مراد افندى
» ۳۸ » » » چودت افندى
» ۱۶ » پوسته كاتى ثروت افندى
» ۵۰ » اعشار نظارتى نحر رات كاتى سيد
علي افندى
» ۴۰ » محاسبه رفيقى نانى افندى
» ۲۵ » رفيقى ثانى على افندى
» ۲۵ » محاسبه مقيدى متيب افندى
» ۲۵ » ميض متير افندى
» ۲۰ » مقيد محمد افندى
» ۱۷۵ » مركز اعشار مديرى رفعتلو جدى
افندى

» ۶۰ » باش كاتب شقيق افندى
» ۴۰ » كاتب ثانى محمد افندى
» ۲۰ » ملازم احمد افندى
» ۴۰ » انبار مأمورى اونك افندى
» ۵۰۰ » مجلس اداره ولايت اعضا سندن
رفعتلو ملقون افندى
» ۱۰۰ » محكمه بدايت اعضا سندن توفيق بك
» ۱۰۰ » » » كركور افندى
» ۱۰۰ » » » روپن افندى
» ۵۰ » اعضا ملازمى قاسم افندى
» ۵۰ » » » محمد افندى
» ۵۰ » باش كاتب رفيقى افندى
» ۵۰ » اجرا مأمورى نجم الدين بك
» ۱۰۰ » مقولات محررى حافظ افندى
» ۲۵ » ضبط كاتى احمد افندى
» ۲۵ » ضبط كاتى اسماعيل افندى
» ۲۵ » » » مصطفى افندى
» ۲۵ » » » قيس افندى
» ۱۰۰ » مملكت طبى عن تلو غونفسكى بك

» ۱۷ » ۹ اسهام عموميه (اوكله وقتى)
» استعاضات
سائيم فراق
» ۵۷ ۱۸۶۳
» ۵۳ ۱۸۶۵ كذا
» ۴۶ ۱۸۶۹ كذا
» ۴۱ ۱۸۷۳ كذا
» ۷۵ ۴۳ روم ايلي شندوفرى

پاره غروش
» ۱۱۰ ۵۰ انكليز ليراسى
» ۸۷ ۲۸ فرانسه ليراسى
» ۹۰ ۰۲ روسيه پولى
» ۵۱ ۱۰ قرامچيه
» ۱۰۸ ۱۰ مجيديه فرق
» ۱۰۰ ۲۵ متاليك
» ۱۰۲ ۳۰ بشك
» ۱۰۲ ۳۵ التليق
» ۶۰۰ ۰ باقر
» ۲۰۰۰ ۰ قائم

» ۱۱۰ ۵۰ انكليز ليراسى
» ۸۷ ۲۸ فرانسه ليراسى
» ۹۰ ۰۲ روسيه پولى
» ۵۱ ۱۰ قرامچيه
» ۱۰۸ ۱۰ مجيديه فرق
» ۱۰۰ ۲۵ متاليك
» ۱۰۲ ۳۰ بشك
» ۱۰۲ ۳۵ التليق
» ۶۰۰ ۰ باقر
» ۲۰۰۰ ۰ قائم

انكليز ليراسى
۷۵ ۱۶ ۱۸۷۲ سئسى خرنه نحو يلاقى
» با نقدل نحو يلاقى
غروش ليرا
» ۳۰ ۳ شركت عموميه عثمانيه
» ۱۸ ۷ اعتبار عمومى عثمانى
» ۳۵ ۶ در سعادت بانقه سى
» ۲۸ ۳ قاميو و مسكوكات بانقه سى
» ۹۰ ۲ ترامواى حصدر لى
» مسكوكات فينانى
پاره غروش

» ۱۱۰ ۵۰ انكليز ليراسى
» ۸۷ ۲۸ فرانسه ليراسى
» ۹۰ ۰۲ روسيه پولى
» ۵۱ ۱۰ قرامچيه
» ۱۰۸ ۱۰ مجيديه فرق
» ۱۰۰ ۲۵ متاليك
» ۱۰۲ ۳۰ بشك
» ۱۰۲ ۳۵ التليق
» ۶۰۰ ۰ باقر
» ۲۰۰۰ ۰ قائم

جوامع شريفه ايچون لوزى اولان اون در نيك
ارشون يعنى اون يك اتى بوز مترويه قدر
ايتلكلى سر خانى تونس خصير يك منافصه
پوصله سنده محرر شرائط وجهه اجرا اولنان
منافصه سنده هر زراعى التمش يش پاره طالبى
عهده سنده اولديغندن اشبو ميسك بكمى
التنجي ججه ايرتسى كوني ساعت او نه قدر هر
فاتح پاره تنزىل اولنور و بازار كوني بوزده
يش تنزىل ايدلور سه قبول اولنوب اذن صكره
تنزىل قبول اولمغه چغندن طالب اولنلر مذكور
كونلر ده اوقاف همايون مجلس اداره سنه كللى ۲

نظاميه حطب انبار ايچون مبايعه اولنه جنى اولجه
بالدفعات اعلان قلمش اولان ايتى مليون قيه جديد
منغال كورنك شرائط مقرر سى وجهه هر بوز
قيه جديدى بكمى اتى غروشه اوله برق طالبى
عهده سنده اولوب اشبو ميس رومينك بكمى
اوچنجي چهارشنبه كوني تكرار بالمناقصه قرار
قطعه سى و بريله چكسندن و بكمى درنجى
لچشيه كوني دخى تقرر ايدن فيثاندن بوزده بش
تنزىل قبول ايديله چكسندن اعطابه طالب اولنلر
لوازمات عموميه دائره سنه كللى ۲

(صائليق خانه)
قاسم پاشاده جامع ككبير محله سنده درت قيو
نام محله جاده اوزرنده يوراز و لدوسه ناظر
و غايت قوللايشلى كوزل مع بائچه (۱۵) و مرمولو
خانه بوكره مزايده و برلديكى جهته يقينه
فروخت اولنه چغندن كورمك استبانلر ايچنده
بولنان كيراجى طرفندن كز دير يله چكى
بازار لى ايچون دخى توتون كرى او طه جيسى
عثمان اغا معرفتيله صاحبه مراحمت اولنه جنى
اعلان اولنور

تخته قلعه ده كبايجى خانى اتصاليده برنومر و ايله
مرقم خانه دروننده اون او طه وايكى صوفه
و فوقانى حمام و رماصوره مآلذ و بر كير صو
خرن سى وايكى اوج حيوان استيعاب ايدراخور
و برع بلق و فارشوسنده يك بشيوز ارشونى
ميجاوز بئجه و كوشك و قهوه اوجاغى و برعد
كبير حوض قديم اقرار يارم ماصوره قدر آجى
صوبى اولوب صاچي طرفندن ايهون فيثاله
فروخت اولنه چغندن اسنك ايدن ذوانك خانه
مذكورى نشر يله دروننده بولنلر طرفندن
كز دير يله چكى و بازار لى دخى انلرله ايديله چكى
اعلان اولنور

اصول محاكيات جزايه قانونى شرعى
مجمودنم بك اثرى اولوب طرز جديد اوزره
شرح ايلشدر در سعادت و پارس تمثيل
محكمدر ينك اعلامارى و معاملات عدليه چه
تنظيلى مقتضى اولان اوراق غونلرى دخى صلاوه
اولمشدر ۲۰ جزئى چيقدى

» ۱۱۰ ۵۰ انكليز ليراسى
» ۸۷ ۲۸ فرانسه ليراسى
» ۹۰ ۰۲ روسيه پولى
» ۵۱ ۱۰ قرامچيه
» ۱۰۸ ۱۰ مجيديه فرق
» ۱۰۰ ۲۵ متاليك
» ۱۰۲ ۳۰ بشك
» ۱۰۲ ۳۵ التليق
» ۶۰۰ ۰ باقر
» ۲۰۰۰ ۰ قائم

